

## CV

Efrat Shiloach- 036913861- Kfar Hanagid

-----

- 8/2020 – Now                    :: **Localization Translator at MGS (Manpower Language Solutions)**  
Full time translator. Diverse Google and SAP content: UIs, marketing and help articles.
- 10/2019–8/2020                :: **Translation studies program at Beit Berl**  
Literary translation, journalistic translation, academic translation, localization, legal translation, Marketing translation, translation editing.  
Publishing an entry in Wikipedia  
Internship in ALE, academic language experts.  
Translate subtitles for Ted talks.
- 10/2018                            :: **Starting a personal blog – [efrats.blog](http://efrats.blog)**  
Building a WordPress site with free templates and code, design by changing the default settings with open code.  
Subscription management and email marketing. Writing content on daily basis.
- 5/2018 – Now                    :: **Freelance in content writing, translation and design.**  
Specialization in writing w.  
Proofreading cv, technical texts, freestyle and poetry. Rewriting and translation (English and Hebrew), editing, proofreading and transcript.  
**Book translation** – A(ha)vot [ת(ה)בות] Book Publishing.
- 11/2017–04/2018                :: **THE OFFBITS – Office management and production.**  
Dealing with distributors, planning a project set and meeting deadlines. Administrative support for the studio and customer support. Multi-task work under stress.
- 2012–2017                        :: **Graphic design freelancer**  
Logos, branding, presentation design, catalogs, infographics and UI.  
**Graphic designer in Timeout Te-Aviv.**  
Working with editors, text layout, designing guides, icons, image creation.  
**BA in Humanities and Social Sciences**, Open University, Dean's Excellence.  
**Graphic designer for the summer in studio 0304.**  
Designing packages and newsletters.
- 2010–2013                        :: Outstanding student in Avni Institute of Art and Design .
- 2003–2010                        :: Dancer in various programs: Dance workshop of the Kibbutz

Dance Company, Muza and other independent projects.

1997-2003

:: The Jerusalem Academy of Music and Dance.

-----

Military Service

:: Release from military service on the basis of surplus manpower.

Languages

:: Hebrew- native, English- fluent

Programs

:: Polyglot, memoQ, SubtitleEdit, Amara, Indesign, Illustrator, Photoshop, Premiere (basic), Flash (basic), Microsoft office.

Additional qualifications

:: Mother, creative, smiling and Hardworking. Some say, brave :)

-----

**Don't hang me out to dry :)**

[efratshiloach@gmail.com](mailto:efratshiloach@gmail.com) ; 050-2060606